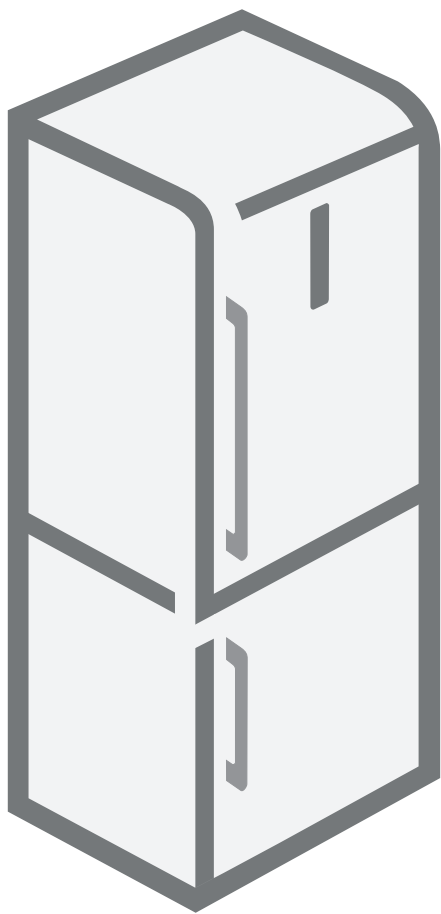


RUS Инструкция по эксплуатации, установке
и подключению



Холодильно-морозильный шкаф

Холодильно-морозильный шкаф	3
Меры безопасности.....	4
Несколько рекомендаций по сохранению температуры в Вашем холодильнике.....	7
Описание прибора.....	8
Установка и подключение к электросети	9
Изменение направления открывания дверцы ...	11
Управление прибором	12
Оборудование холодильного отделения.....	17
Рекомендации по распределению продуктов....	20
Хранение продуктов в холодильном отделении	21
Хранение продуктов в контейнере FreshActive	22
Хранение продуктов в контейнере ZeroZone.....	23
Замораживание и хранение замороженных продуктов в морозильном отделении.....	24
Размораживание прибора	26
Очистка прибора.....	27
Устранение неисправностей.....	28
Информация об уровне шума	30

Холодильно-морозильный шкаф

Уважаемый покупатель!

Благодарим вас за покупку и надеемся, что вы сами сможете убедиться в надежности наших изделий.

Желаем, чтобы пользование прибором доставило вам удовольствие.

Предназначение

Прибор предназначен только для бытового применения.

Холодильно-морозильный шкаф (далее — прибор) предназначен для использования в домашнем хозяйстве и имеет два отделения: верхнее отделение — холодильное и нижнее отделение — морозильное.

Холодильное отделение предназначено для хранения свежих продуктов при температуре выше 0°C.

Морозильное отделение предназначено для замораживания свежих продуктов и длительного хранения замороженных продуктов (до одного года, в зависимости от вида продукта).

Инструкция

Настоящая инструкция поможет вам быстрее познакомиться с прибором, в ней содержатся указания по его правильному и безопасному использованию. Внимательно прочитайте инструкцию перед подключением и использованием прибора. Инструкция разработана для нескольких типов приборов, поэтому может включать описание оборудования и отдельных функций, которых нет в вашей модели. Инструкция также описывает вариант морозильного отделения No Frost, оборудованного вентилятором и автоматическим оттаиванием.

Обязательно сохраните инструкцию и другую прилагаемую документацию. При передаче прибора новому владельцу не забудьте вместе с ним передать также эти документы.

Заводская табличка

Заводская табличка с основными данными находится внутри прибора. В случае если имеющаяся этикетка не соответствует вашему языку, замените ее на другую, которая прилагается в комплекте.

Сервисное обслуживание

При возникновении неисправностей, которые вы не можете устранить самостоятельно (см. раздел «Устранение неисправностей»), обращайтесь в авторизованный сервисный центр.

Список авторизованных сервисных центров вы можете найти в брошюре «Гарантийные обязательства» и на сайте www.gorenje.ru.

Меры безопасности

Транспортные повреждения

Указания по безопасности



- Распакуйте и осмотрите прибор. Упаковка предназначена для защиты прибора и его отдельных компонентов при транспортировке. В случае обнаружения транспортных повреждений не подключайте прибор к электросети и обратитесь в торговую организацию, где вы приобрели прибор.

⚠ При установке, очистке и утилизации прибора не допускайте повреждения изоляции и охлаждающего контура. Этим вы предотвратите причинение ущерба окружающей среде.

Установка и подключение к электросети

- На углах дверей установлены распорки. Снимите распорки и на их место вставьте заглушки, которые прилагаются в комплекте (в некоторых моделях).
- После транспортировки перед подключением к электросети выдержите прибор в вертикальном положении приблизительно 2 часа. Это поможет избежать неполадок в работе прибора из-за воздействия на систему охлаждения при транспортировке.
- Подключение прибора к электросети и заземление должны быть выполнены в соответствии с действующими стандартами и предписаниями.
- Прибор предназначен для установки в закрытом помещении. Нельзя устанавливать прибор на открытом воздухе, на него не должны попадать капли дождя и брызги.

⚠ Не закрывайте вентиляционные отверстия прибора и кухонного шкафа, куда встроен прибор; содержите их в чистоте.

Использование прибора

- Обязательно отключайте прибор от электросети (извлеките вилку присоединительного кабеля из розетки) перед очисткой. При отключении от сети беритесь за вилку. Не тяните за кабель!

- Если вы не собираетесь пользоваться прибором в течение длительного времени, выключите его и извлеките присоединительный кабель из розетки. Выньте продукты, разморозьте и очистите прибор, оставьте дверцу приоткрытой.

 **Для размораживания не пользуйтесь механическими предметами и способами, не рекомендованными производителем.**

 **Не используйте внутри прибора электрические устройства, не разрешенные производителем.**

Повреждения

- При возникновении неисправностей немедленно отключите прибор от электросети и позвоните в сервисный центр.
- Ремонт и замену деталей и присоединительного кабеля прибора может производить только специалист авторизованного сервисного центра. Не пытайтесь ремонтировать технику самостоятельно во избежание повреждения прибора и травм. Неквалифицированный ремонт может стать причиной опасности для пользователя. Опасность короткого замыкания и удара электрическим током!

Безопасность людей

- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Упаковочный материал (пленка, пенопласт и т. д.) может представлять опасность для детей. Опасность удушья! Храните упаковку в недоступном для детей месте.
- Прибор соответствует всем предписанным в области безопасности стандартам, но несмотря на это использование прибора допускается детьми старше восьми лет и людьми с ограниченными физическими, двигательными и психическими способностями, а также людьми, не имеющими достаточного опыта или знаний для его использования, только под присмотром или если они были обучены пользованию прибором и осознают возможную опасность, связанную с неправильной эксплуатацией прибора.
- Дети могут очищать и осуществлять обслуживание прибора только под присмотром!

- Не работает светодиодное освещение: Обратитесь в сервисный центр. Не выполняйте ремонт самостоятельно, так как это может стать причиной короткого замыкания.
- Не работает подсветка VitalLED: Обратитесь в сервисный центр.

Утилизация упаковки

- Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно без ущерба для окружающей среды подвергать переработке, складировать на специальных полигонах для хранения отходов и утилизировать. Упаковочные материалы имеют соответствующую маркировку.

Утилизация отслужившего прибора

- Отслужившее изделие нужно сделать непригодным для использования. Для этого отсоедините прибор от электросети и обрежьте присоединительный кабель, так как он может представлять опасность для играющих детей.
- Отслуживший прибор сдайте в пункт приема отслужившей бытовой техники.



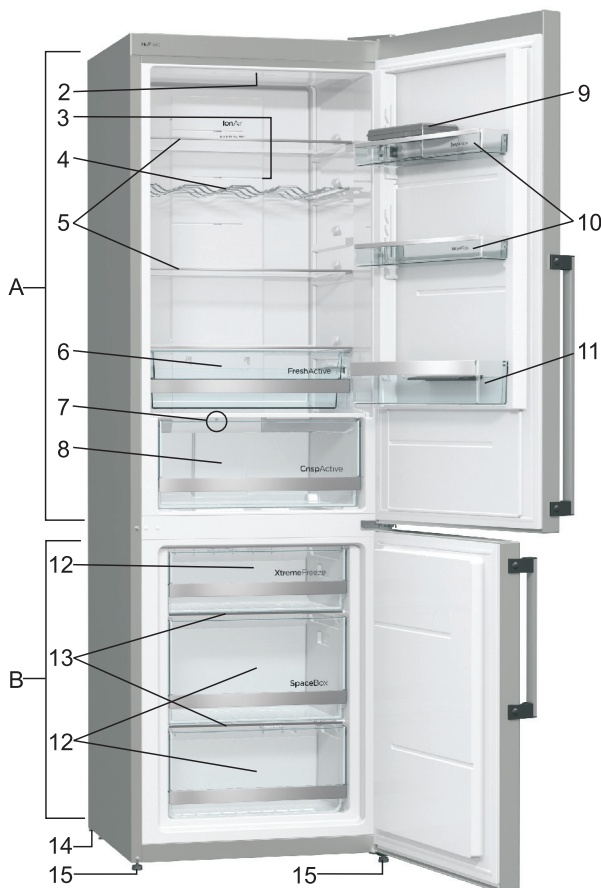
Символ на изделии или на его упаковке указывает, что оно не подлежит

утилизации в качестве бытовых отходов. Вместо этого его следует сдать в соответствующий пункт приемки электронного и электрооборудования для последующей утилизации. Соблюдая правила утилизации изделия, Вы можете предотвратить причинение окружающей среде и здоровью людей потенциального ущерба, который возможен, в противном случае, вследствие неподобающего обращения с подобными отходами. За более подробной информацией об утилизации этого изделия просьба обращаться к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором Вы приобрели изделие.

Несколько рекомендаций по сохранению температуры в Вашем холодильнике

- Прочитайте инструкцию по установке прибора.
- Не открывайте дверцы прибора чаще, нежели это необходимо.
- Время от времени проверяйте, может ли свободно циркулировать воздух сзади прибора.
- Испаритель, который установлен на задней стенке прибора должен быть всегда чистым (смотрите раздел «Очистка прибора»).
- Если гарантийный талон поврежден или утерян, замените его как можно скорее.
- Храните свои продукты в закрытых контейнерах или в другой соответствующей упаковке.
- Перед тем, как ставить продукты в холодильник, дайте ему охладиться до комнатной температуры.
- Разморозьте свои замороженные продукты в холодильном отделении.
- Чтобы максимально использовать объем морозильного отделения, извлеките ящики, как описано в инструкции.
- Разморозьте морозильное отделение, если на его поверхности образовался лед до 3-5 мм толщины.
- Удостоверьтесь, что ящики равномерно расположены, а продукты размещены таким образом, что воздух может свободно циркулировать (обратите внимание на рекомендации по размещению продуктов, которые указаны в инструкции).
- Прибор оборудован вентилятором, не блокируйте его.
- Включайте вентилятор и ионизатор воздуха, если они нужны, так как они дополнительно потребляют электроэнергию.

Описание прибора



А Холодильное отделение

- 1 Панель управления
- 2 Светодиодное внутреннее освещение
- 3 Ионизатор воздуха IonAir (+ переключатель вкл./выкл.)*
- 4 Металлическая полка для бутылок
- 5 Выдвижная стеклянная полка, регулируемая по высоте
- 6 VitaLED подсветка
- 7 Контейнер FreshActive
- 8 Контейнер для овощей и фруктов CrispActive с регулятором влажности
- 9 Лоток для продуктов MultiBox
- 10 Дверная полка SimpleSlide, регулируемая по высоте
- 11 Дверная полка для бутылок

В Морозильное отделение/ ZeroZone**

- 12 Ящики морозильного отделения / отделения ZeroZone
- 13 Стеклянные полки
- 14 Ножка
- 15 Колесико

- Оборудование зависит от модели прибора.
- Выдвижные ящики защищены от выпадения. Для извлечения ящика его следует выдвинуть и приподнять спереди.

** Морозильное отделение / отделение ZeroZone во вашем выборе может работать как морозильник или как зона свежести. При первом включении прибора отделение работает как морозильник.

Установка и подключение к электросети

Выбор помещения

- Установите прибор в сухом, проветриваемом помещении. Допустимая температура окружающей среды для правильной работы прибора зависит от его климатического класса. Климатический класс указан в заводской табличке прибора.

Климатический класс	Температура
SN (субнормальный)	от +10 до +32°C
N (нормальный)	от +16 до +32°C
ST (субтропический)	от +16 до +38°C
T (тропический)	от +16 до +43°C



Установите прибор в просторном помещении. На 8 грамм хладагента требуется не менее 1 м³ помещения. Количество хладагента указано в заводской табличке прибора.

Установка

Для предотвращения травм и повреждения прибора установку должны производить не менее двух человек.

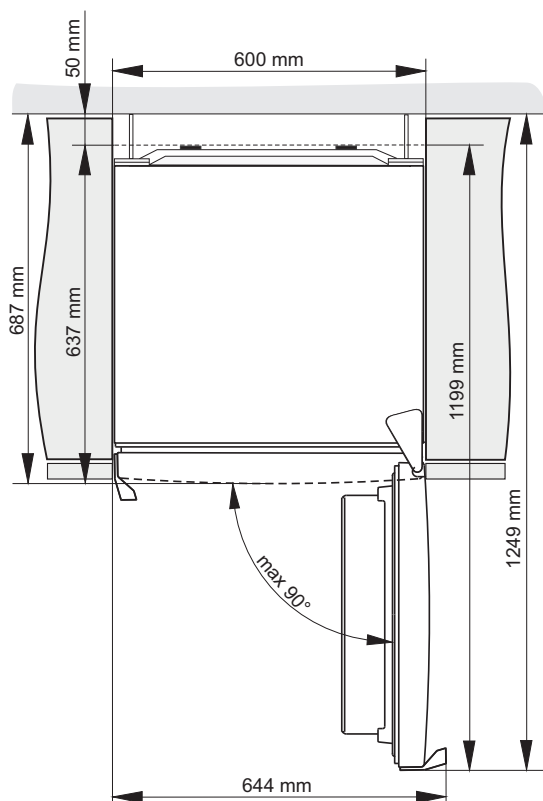


- Прибор должен находиться в ровном, устойчивом положении на твердом основании. Спереди в нижней части имеются две регулируемые ножки для выравнивания прибора, с задней стороны находятся два колесика, которые облегчают перемещение прибора (только в некоторых моделях).
- Для свободной циркуляции воздуха и достаточного охлаждения конденсатора оставляйте сверху над прибором свободное пространство высотой не менее 5 сантиметров.



- В комплект поставки входят два упора, которые не позволяют установить прибор слишком близко к стене и крепятся снизу на задней стенке прибора. Упоры не обязательны к установке, однако без них может возрасти потребление электроэнергии.
- Не устанавливайте прибор в зоне действия прямых солнечных лучей и рядом с источниками тепла. Если этого избежать невозможно, используйте специальную изоляционную панель.

- Прибор предназначен для установки отдельно или рядом с кухонной мебелью или стеной. Для свободного открывания дверцы и извлечения ящиков и полок соблюдайте необходимые расстояния, указанные на схеме установки.

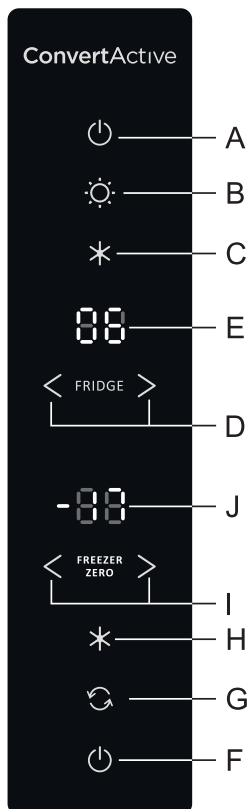


Подключение к электросети

- Подключите прибор к электросети с помощью присоединительного кабеля. Стенная розетка должна иметь заземляющий контакт (заземляющая штепсельная розетка). Перед подключением необходимо проверить, совпадают ли напряжение и частота, указанные в заводской табличке, с фактическими параметрами сети.
- Подключение прибора к электросети и заземление должны быть выполнены в соответствии с действующими стандартами и предписаниями.

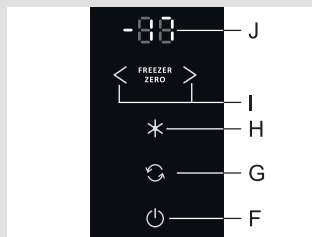
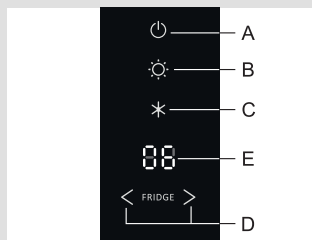
Прибор выдерживает кратковременные перепады номинального напряжения в диапазоне от -6% до $+6\%$.

Управление прибором

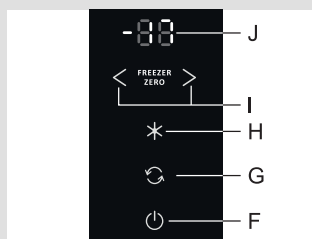
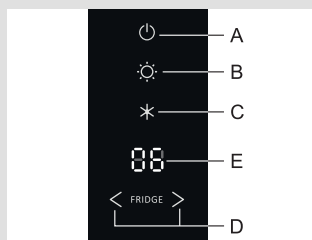


- A** Кнопка включения прибора и выключения холодильного отделения
- B** Кнопка вкл./выкл. функции VitaLED
- C** Кнопка вкл./выкл. «Интенсивного охлаждения»
- D** Кнопки установки температуры холодильного отделения
- E** Температурный дисплей холодильного отделения
- F** Кнопка включения морозильного отделения и выключения прибора
- G** Кнопка переключения работы Морозильник/ZeroZone
- H** Кнопка вкл./выкл. «Быстрого замораживания»
- I** Кнопки установки температуры морозильного отделения**
- J** Температурный дисплей морозильного отделения**

Включение и выключение прибора



Установка температуры



Включение

Чтобы включить прибор, нажмите кнопку **A**.

При данном управлении можно включить только морозильное отделение, а холодильное отделение будет выключенным. Для этого:

- включите только морозильное отделение с помощью кнопки **F** или
- сначала коротким нажатием на кнопку **A** включите прибор, затем нажмите и удерживайте 3 секунды кнопку **A**, чтобы выключить холодильное отделение.

Чтобы включить холодильное отделение, снова нажмите на кнопку **A**.

Выключение

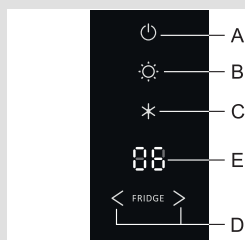
Чтобы выключить прибор, нажмите и удерживайте в течение трех секунд кнопку **F** (прибор выключен, но находится под напряжением).

- **Холодильное отделение:** температура холодильного отделения устанавливается кнопками **D** в диапазоне от +1°C до +9°C. При включенном отделении **ZeroZone** — в диапазоне от +4° до +9°C.
- **Морозильное отделение:** температура морозильного отделения устанавливается кнопками **I** в диапазоне от -24°C до -16°C. Температура на дисплее **J** мигает, пока в морозильном отделении не будет достигнута заданная температура.
- **ZeroZone (см. раздел «Управление отделением ZeroZone»):** температура отделения **ZeroZone** устанавливается кнопками **I** в диапазоне от -2°C до +3°C. Температура на дисплее **J** мигает, пока в отделении **ZeroZone** не достигнута заданная температура.

< понижение температуры ; > повышение температуры

Во время установки температуры значения на дисплеях **E** и **J** мигают. Последнее установленное значение автоматически сохраняется в памяти прибора в течение трех секунд.

Функция VitaLED

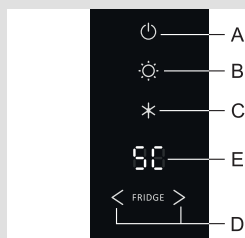


Функция VitaLED включается и выключается с помощью кнопки **В**. При включенной функции кнопка **В** подсвечивается. При включении функции **VitaLED** загорается оранжевая светодиодная подсветка контейнера для овощей и фруктов. В случае отключения электроэнергии функция VitaLED сбрасывается.

Функция VitaLED продляет свежесть продуктов, сохраняет их вкус и питательные свойства.

Используйте функцию только при необходимости, так как она увеличивает потребление электроэнергии.

Интенсивное охлаждение (холодильное отделение)



- Используйте функцию «Интенсивное охлаждение» при первом включении прибора, перед очисткой и перед загрузкой большого количества продуктов.

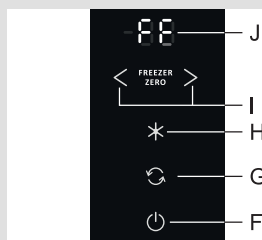
Включение «Интенсивного охлаждения»

Нажмите кнопку **С**.

На дисплее **Е** загорится надпись **SC**.

- Если вы вручную не выключите функцию, она выключится автоматически приблизительно через 6 часов. Температура в холодильном отделении вернется на ранее установленное значение.

Быстрое замораживание (морозильное отделение)



- Включайте функцию «Быстрое замораживание» при первом включении прибора, перед очисткой и за 24 часа до загрузки большого количества продуктов.

Включение «Быстрого замораживания»

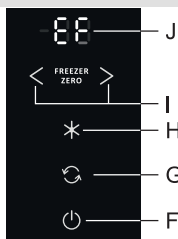
Нажмите кнопку **Н**. На дисплее **Ж** загорится индикация **FF**.

Если вы вручную не выключите функцию, она выключится автоматически приблизительно через два дня. Температура вернется на ранее установленное значение.

**** Если нижнее отделение работает в режиме ZeroZone, кнопка Н не работает.**

Мгновенное замораживание XtremeFreeze (верхний ящик морозильного отделения)

- Чтобы очень быстро заморозить свежие продукты, используйте функцию мгновенного замораживания **XtremeFreeze**, при которой в верхний ящик морозильного отделения интенсивно подается ледяной воздух. Чем выше скорость замораживания, тем дольше в продуктах сохраняются витамины, минералы и питательные вещества.

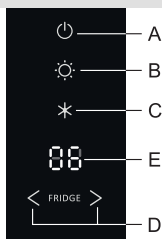


Включение мгновенного замораживания XtremeFreeze

Нажмите и удерживайте в течение трех секунд кнопку **H**. На дисплее **J** загорится индикация **EF**.

- При включении функции мгновенного замораживания XtremeFreeze компрессор работает непрерывно, и температура в морозильном отделении резко понижается.
- Если вы вручную не выключите функцию (кнопкой **H**), она выключится автоматически приблизительно через один день. Температура в морозильном отделении вернется на ранее установленное значение.
- Используйте функцию для замораживания небольшого количества продуктов (до двух килограмм). Продукты положите в верхний ящик. При замораживании большего количества продуктов включите функцию за 12 часов до загрузки продуктов.

Предупреждающая сигнализация



Предупреждающая сигнализация о превышении допустимой температуры

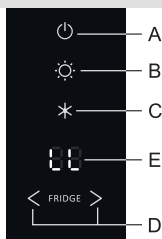
При превышении допустимой температуры в приборе включается прерывистый звуковой сигнал и мигает температурный дисплей.

- Чтобы отключить звуковой сигнал, откройте и закройте дверцу.
- Звуковая сигнализация включается каждые 24 часа, если температура в приборе недостаточно низкая и существует опасность порчи продуктов. Звуковая сигнализация автоматически выключится, когда температура в приборе достигнет значения, при котором нет опасности порчи продуктов.
- При первом включении предусмотрена 24-часовая отсрочка предупреждающей сигнализации для предотвращения ее активации без необходимости.

Предупреждающая сигнализация об открытой дверце

Если дверца холодильного или морозильного отделения открыта дольше двух минут, раздается звуковой сигнал. Когда вы закроете дверцу, звуковой сигнал выключится.

Защитная блокировка (защита от детей)

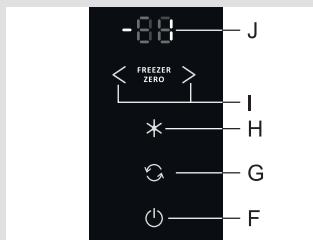


Защитная блокировка позволяет предотвратить изменение параметров работы прибора или его выключение.

Чтобы включить защитную блокировку, нажмите и удерживайте в течение трех секунд кнопку **B**. На дисплее **E** загорится индикация **LL**.

После включения блокировки активной остается только кнопка **B**. Чтобы выключить защитную блокировку, снова нажмите и удерживайте в течение трех секунд кнопку **B**.

Управление отделением ZeroZone



- Морозильное отделение по вашему выбору также может работать как зона свежести ZeroZone. В зоне свежести поддерживается температура около или немного ниже 0°C, поэтому не рекомендуется хранить в ней продукты, чувствительные к низкой температуре, так как они могут замерзнуть.

Перед переключением морозильного отделения в режим ZeroZone выньте замороженные продукты, чтобы они не оттаяли и не испортились.

Включение и выключение ZeroZone

- **Нажмите и 5 секунд удерживайте кнопку G.** При включенном режиме ZeroZone кнопка **G** подсвечивается.

Установка температуры в ZeroZone

- Кнопками **I** установите температуру в диапазоне от -2°C до +3°C.
- **Отделение ZeroZone может работать самостоятельно при отключенном холодильном отделении.**

После переключения в режим **ZeroZone** необходимо подождать несколько часов, пока температура не поднимется до заданного значения. В течение этого времени мигает дисплей **J**.

- Значения температуры приблизительные и зависят от температуры в холодильном отделении, температуры окружающей среды, частоты открывания дверцы и количества загруженных продуктов. Более высокая установленная температура в отделении **ZeroZone** означает более высокую температуру в холодильном отделении, и наоборот. Выбирайте температуру в зависимости от условий работы прибора.
- Если нижнее отделение работает в режиме ZeroZone, температура холодильного отделения регулируется в диапазоне от +4° до +9°C. ZeroZone рекомендуется включать при температуре окружающей среды от +16° до +32°C. При более высокой или более низкой температуре окружающей среды невозможно поддержание заданных температур в приборе.

Оборудование холодильного отделения

(* Оборудование зависит от модели)

Полка



- Полки выдвигаются, тем самым улучшая обзор и облегчая доступ к хранящимся на них продуктам.
- Полки внутри холодильного отделения можно переставлять по высоте. Полку можно вынуть из холодильного отделения: для этого потяните полку на себя до ограничителя, приподнимите ее спереди и извлеките. Скоропортящиеся продукты храните на полке сзади, где холоднее всего.

Металлическая полка для бутылок



- Некоторые модели оборудованы металлической полкой для бутылок. Полка защищена от выпадения. Полку можно извлечь только, если она пустая: для этого приподнимите полку спереди и потяните на себя. Устанавливайте полку так, чтобы бутылки не препятствовали закрыванию дверцы. Максимальная нагрузка полки для бутылок составляет 9 бутылок объемом 0,75 литров или общим весом до 13 килограмм (см. наклейку с правой стороны в холодильнике).
- На полке также можно хранить напитки в алюминиевых банках.

Контейнер для овощей и фруктов CrispActive с регулятором влажности



- Контейнер предназначен для хранения овощей и фруктов. При активации функции VitaLED в контейнере включается специальное оранжевое освещение с такой же длиной волны, как у солнца. Поэтому во фруктах и овощах продолжается процесс фотосинтеза и образование витамина С. Продукты дольше остаются свежими, сохраняют оригинальный вкус, питательные свойства и привлекательный вид.
- Контейнер оборудован специальным слайдером, с помощью которого регулируется уровень влажности внутри контейнера в зависимости от количества хранящихся в нем продуктов.

Мало продуктов: подвиньте слайдер вправо.

Много продуктов: подвиньте слайдер влево.



Извлечение контейнера

- Потяните контейнер на себя до ограничителя, приподнимите его спереди и извлеките.

Внутренняя сторона дверцы холодильного отделения

На внутренней стороне дверцы холодильного отделения находятся полки (емкости), предназначенные для хранения сыра, сливочного масла, яиц, йогурта, других продуктов в небольших упаковках, тюбиков, консервов и т. под. Внизу на дверце находится полка для бутылок.

Регулируемые по высоте дверные полки



Полки можно переставлять по высоте, при этом их не требуется снимать с дверцы.

Потяните фиксаторы по обе стороны полки на себя и переместите полку вверх или вниз.

Чтобы снять полку с дверцы, переместите ее вверх до конца и извлеките.

Лоток MultiBox



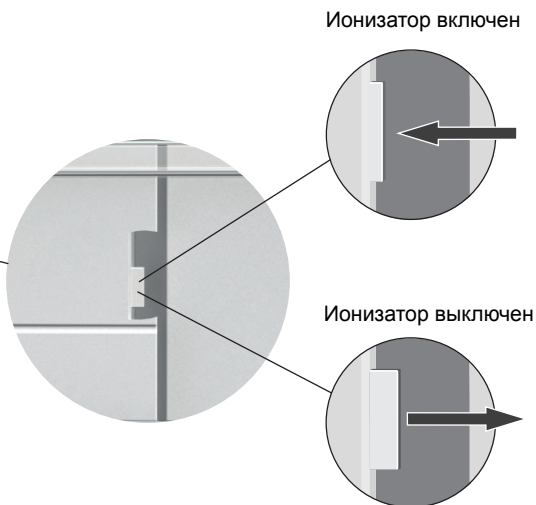
- Лоток **MultiBox** удобен для хранения продуктов с сильным или резким запахом (различные виды сыра, колбасы, лук, сливочное масло и т. под.) и защищает продукты от высыхания.
- Лоток имеет силиконовую крышку, которая обеспечивает герметичное закрывание, защищает продукты от высыхания и препятствует распространению запахов в холодильном отделении.
- Крышку также можно использовать для хранения яиц или как форму для льда.
- Если вы используете крышку для хранения яиц, установите ее непосредственно на дверную полку. Нижнюю часть лотка MultiBox при этом можно использовать для хранения небольших упаковок продуктов, например, паштетов, джемов, тюбиков и т. под.

Вентилятор

- Вентилятор, скрытый в морозильном блоке, способствует равномерному распределению температуры и уменьшает образование конденсата на внутренних поверхностях прибора.

Ионизатор воздуха IonAir

- **Ионизатор**, расположенный в холодильном отделении, устраняет бактерии, вирусы, частицы пыли и неприятные запахи и обеспечивает свежий воздух в холодильнике. Продукты сохраняют свежесть и вкусовые качества дольше.
- Ионизатор воздуха можно выключить с помощью выключателя, расположенного на вентиляторе или сбоку на охлаждающей колонне (в зависимости от модели).



Adaptive Intelligent Technology

Инновационная технология AdaptCool позволяет регулировать работу прибора в зависимости от ритма жизни пользователя. Адаптивная интеллектуальная система следит и анализирует использование холодильника в течение нескольких недель и затем регулирует работу прибора в соответствии с полученными данными. К примеру, во время наблюдения система отмечает интенсивное использование холодильника с пяти до семи часов вечера. В связи с предстоящим более частым открыванием дверцы температура в приборе заранее понижается, чтобы продукты во время открывания дверцы меньше нагрелись.

Рекомендации по распределению продуктов

Зоны холодильного отделения:

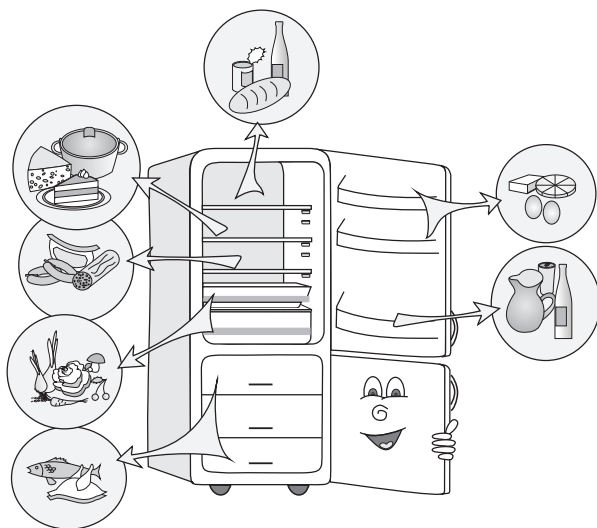
- **Верхняя зона:** консервированные продукты, хлеб, вино, выпечка.
- **Центральная зона:** молочные продукты, готовые продукты, десерты, соки, пиво, готовые блюда.
- **Контейнеры FreshActive:** мясо, мясные продукты, деликатесы.
- **Контейнеры CrispActive:** свежие фрукты, овощи, салат, корнеплоды, картофель, лук, чеснок, помидоры, тропические фрукты, квашеная капуста, репа.

Зоны на дверце холодильного отделения:

- **Верхние/центральные полки:** яйца, сливочное масло, сыр.
- **Нижние полки:** напитки в бутылках и алюминиевых банках.

Зоны морозильного отделения/ZeroZone:

- **Морозильное отделение:** Замораживание и хранение замороженных продуктов (см. раздел «Замораживание и хранение замороженных продуктов»);
- **ZeroZone:** мясо, мясные продукты, деликатесы.



Хранение продуктов в холодильном отделении

Важные предупреждения по хранению продуктов

-  Правильная эксплуатация прибора, соответствующая упаковка продуктов, поддержание правильной температуры и соблюдение правил гигиены имеют решающее значение для качества хранения продуктов.
-  Соблюдайте сроки хранения продуктов, указанные на упаковке.
-  Продукты, хранящиеся в холодильном отделении, должны быть соответствующе упакованы или находиться в закрытых емкостях, чтобы не выделять запахи и влагу и не впитывать их от других продуктов.
-  В холодильном отделении нельзя хранить легковоспламеняющиеся, летучие и взрывчатые вещества.
-  Бутылки с жидкостями с высоким содержанием алкоголя храните плотно закрытыми, в вертикальном положении.
-  Некоторые органические растворы, эфирные масла, содержащиеся в кожуре лимона и апельсина, жирные кислоты и т. п. могут при длительном контакте с пластиковыми поверхностями и уплотнителями привести к их повреждению и преждевременному старению.
-  Неприятный запах предупреждает о загрязнении прибора или о порче продуктов (см. раздел «Очистка прибора»).
-  Если вас долго не будет дома, уберите из холодильного отделения скоропортящиеся продукты.

Сроки хранения продуктов

Рекомендуемые сроки хранения продуктов в холодильном отделении

Продукты	Срок хранения
Яйца, маринады, копчености	до 10 дней
Сыр	до 10 дней
Корнеплоды	до 8 дней
Сливочное масло	до 7 дней
Десерты, фрукты, готовые блюда, сырое мясо (кусок)	до 2 дней
Рыба, мясной фарш, морепродукты	до 1 дня

Хранение продуктов в контейнере FreshActive

Контейнер **FreshActive** — самая холодная зона холодильного отделения. Продукты в нем остаются свежими дольше, чем в обычном холодильнике, сохраняют оригинальный вкус и питательные свойства. Продукты дольше остаются свежими, сохраняют оригинальный вкус, питательные свойства и привлекательный вид. Для правильной работы следите, чтобы контейнер был плотно закрыт.

- Покупая продукты, проверяйте их свежесть, так как от этого зависит качество и продолжительность хранения.
- Продукты должны быть соответствующе упакованы или находиться в закрытых емкостях, чтобы не выделять запахи и влагу и не впитывать их от других продуктов.
- За 30-60 минут перед употреблением выньте продукт из контейнера. Оригинальный аромат и вкус продукта ярче проявятся при комнатной температуре.
- Чувствительные к низким температурам продукты, которые нельзя хранить в контейнере **FreshActive**: ананас, авокадо, бананы, оливки, картофель, баклажаны, огурцы, фасоль, болгарский перец, дыни, арбузы, тыква и другие.
- Извлечение контейнера:
 - потяните контейнер на себя до ограничителя,
 - приподнимите его спереди и извлеките.



Контейнер **ZeroZone** позволяет сохранять широкий ассортимент свежих продуктов примерно в три раза дольше, чем в обычном холодильнике. Продукты дольше остаются свежими, сохраняют оригинальный вкус, питательные свойства и привлекательный вид.

- Покупая продукты, проверяйте их свежесть, так как от этого зависит качество и продолжительность хранения.
- Продукты должны быть соответствующе упакованы или находиться в закрытых емкостях, чтобы не выделять запахи и влагу и не впитывать их от других продуктов.
- За 30-60 минут перед употреблением выньте продукт из контейнера. Оригинальный аромат и вкус продукта ярче проявятся при комнатной температуре.
- Чувствительные к низким температурам продукты, которые нельзя хранить в контейнере ZeroZone: ананас, авокадо, бананы, оливки, картофель, баклажаны, огурцы, фасоль, болгарский перец, дыни, арбузы, кабачки и другие.

Рекомендуемые сроки хранения продуктов в контейнере ZeroZone*

Продукты	Срок хранения
МЯСО:	
Колбаса, говядина, свинина, дичь. сырое мясо	до 7 дней
Птица	до 5 дней
Рыба	до 4 дней
Морепродукты	до 3 дней
ОВОЩИ:	
Капуста, чеснок, морковь	до 180 дней
Сельдерей, зелень	до 30 дней
Салат, цветная капуста, радиччио, ревень	до 21 дней
Брокколи, спаржа, брюссельская капуста, китайский салат, кольраби, редька	до 14 дней
Лук, грибы, шпинат, горошек	до 7 дней
ФРУКТЫ:	
Яблоки	до 180 дней
Груши, киви	до 120 дней
Виноград, айва	до 90 дней
Персики	до 30 дней
Смородина, крыжовник, слива	до 21 дней
Абрикосы, черника, вишня (черешня)	до 14 дней
Малина, клубника	до 3-5 дней
МОЛОЧНЫЕ ПРОДУКТЫ:	
Молоко	до 7 дней
Сливочное масло	до 30 дней
Сыр	до 30 дней

* В зависимости от качества и свежести продуктов.

Замораживание и хранение замороженных продуктов в морозильном отделении

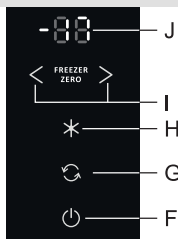
Замораживание



Максимальное количество свежих продуктов, которое можно заморозить за сутки, указано в заводской табличке прибора. Загрузка большего количества продуктов приведет к ухудшению качества замораживания, а также к потере качества уже замороженных продуктов.

- Чтобы максимально использовать объем морозильного отделения, извлеките все ящики. Положите продукты на полки и дно морозильного отделения.

В приборах с системой NO FOST и с классом энергопотребления A+++, не извлекайте нижний ящик.



- За 24 часа перед замораживанием свежих продуктов включите «Быстрое замораживание»:
 - нажмите кнопку H.

По истечении этого времени положите продукты в ящик для замораживания.

Свежие продукты не должны касаться уже замороженных продуктов.

Для быстрого замораживания продуктов больше всего подходит верхнее отделение.

- «Быстрым замораживанием» нет необходимости пользоваться при замораживании до 2 кг свежих продуктов.
- Через 24 часа продукты можно переложить в другие ящики и при необходимости повторить процесс замораживания.

Важные предупреждения по замораживанию свежих продуктов



Замораживайте только пригодные для замораживания продукты. Используйте качественные и свежие продукты.



Используйте подходящую упаковку и правильно упаковывайте продукты.



Упаковка не должна пропускать воздух и влагу во избежание высушивания продуктов и потери витаминов.



На упаковке указывайте вид и количество находящегося внутри продукта, а также дату заморозки.



Очень важно, чтобы продукты заморозились как можно быстрее. Поэтому рекомендуем замораживать продукты в небольших упаковках, предварительно их охладив.

Хранение продуктов, замороженных промышленным способом

- Следуйте указаниям производителя по правильному хранению и использованию продуктов. На упаковке указан срок и температура их хранения.
- При покупке выбирайте продукты в неповрежденной упаковке, хранящиеся в морозильниках при температуре не выше -18°C .
- Не покупайте покрытых инеем продуктов, так как они уже несколько раз размораживались.
- При транспортировке предохраняйте продукты от размораживания, так как повышение температуры сокращает срок хранения и снижает качество продуктов.

Сроки хранения замороженных продуктов

Рекомендуемые сроки хранения продуктов в морозильном отделении

Продукты	Срок хранения
Фрукты, говядина	от 10 до 12 месяцев
Овощи, телятина, птица	от 8 до 10 месяцев
Дичь	от 6 до 8 месяцев
Свинина	от 4 до 6 месяцев
Мясной фарш	4 месяца
Хлеб, выпечка, готовые блюда, нежирная рыба	3 месяца
Потроха	2 месяца
Копченые колбаски, жирная рыба	1 месяц

Оттаивание замороженных продуктов

Подтаявшие или размороженные продукты следует как можно быстрее использовать. Холод «консервирует» продукты, но не уничтожает находящиеся в нем микроорганизмы, которые после размораживания становятся активны и могут в течение короткого времени испортить продукт.

Частичное размораживание снижает пищевую ценность продуктов, особенно овощей, фруктов и готовых блюд.

Размораживание прибора

Автоматическое размораживание холодильного отделения

Холодильное отделение не требует размораживания, так как лед на задней стенке оттаивает автоматически. Лед, образующийся на задней стенке во время работы компрессора, во время остановки компрессора оттаивает и в виде капель стекает вниз. Затем поступает через отверстие в задней стенке холодильника в емкость над компрессором и оттуда испаряется.

Если на задней стенке холодильного отделения образуется чрезмерный слой льда (толщиной 3-5 мм), выключите его и разморозьте вручную.

Размораживание морозильного отделения No Frost

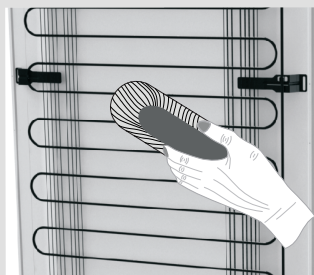
- Размораживание морозильного отделения No Frost происходит автоматически. Периодически появляющийся иней время от времени автоматически оттаивает и исчезает.
- Лед и иней на внутренних стенках морозильника может оседать вследствие неправильной эксплуатации прибора (частое открывание дверцы, дверца открыта долго открыта или плохо закрыта т. под.). В этом случае выключите прибор, выньте продукты из морозильника и положите в прохладное место, чтобы они не оттаяли. Очистите внутренние поверхности прибора и высушите. Перед загрузкой продуктов в морозильник включите прибор и установите необходимую температуру.

Перед очисткой обязательно выключите прибор (см. раздел «Включение и выключение прибора») и выньте вилку присоединительного кабеля из розетки.

- Для очистки всех поверхностей прибора используйте **мягкую тряпку**. Во избежание повреждения поверхностей **нельзя использовать абразивные чистящие средства и чистящие средства, содержащие кислоту и растворители!**

Внешние поверхности очищайте водой или слабым раствором жидкого моющего средства. Крашенные и алюминиевые поверхности можно чистить теплой водой с добавлением нейтрального моющего средства. Разрешается использовать чистящие средства с невысоким содержанием спирта (например, чистящее средство для стекол). Нельзя использовать спиртосодержащие средства для очистки пластиковых поверхностей.

Внутренние поверхности прибора очищайте теплой водой с добавлением небольшого количества **уксуса**.



- **Конденсатор** с задней стороны прибора содержит чистым, без пыли и осадков кухонного дыма. Периодически удаляйте пыль с конденсатора мягкой неметаллической щеткой или пылесосом.



- Очищайте **емкость** над компрессором прибора. Если вы ее сняли, после очистки обязательно установите на место. Следите, чтобы она находилась в горизонтальном положении!
- После очистки снова подсоедините прибор к электросети, включите и загрузите продукты.

Устранение неисправностей

В течение гарантийного периода ремонт прибора может производить только специалист авторизованного сервисного центра!

Перед ремонтом отключите прибор от электросети, вынув вилку кабеля из сетевой розетки. Не пытайтесь ремонтировать технику самостоятельно во избежание повреждения прибора и травм. Неквалифицированный ремонт может стать причиной опасности для пользователя. Опасность короткого замыкания и удара электрическим током!

Причиной неполадок в работе могут стать мелкие неисправности. Прежде чем обращаться в сервисный центр, проверьте, можете ли вы их устранить самостоятельно (см. указания ниже).

Неисправность:	Возможная причина и устранение неисправности:
Прибор не работает после подключения к электросети.	• Проверьте, есть ли напряжение в сетевой розетке, и включен ли прибор.
Компрессор работает непрерывно в течение длительного времени.	• Слишком высокая температура окружающей среды. • Слишком частое открывание дверцы или дверца долго открыта. • Неплотно закрыта дверца (возможно, застрял какой-то предмет, провисание дверцы, проверьте уплотнитель и т. п.). • Загружено слишком большое количество свежих продуктов. • Сенсор холодильного отделения А (в некоторых моделях) закрыт свежими продуктами. Обеспечьте беспрепятственную циркуляцию воздуха вокруг сенсора. • Недостаточное охлаждение компрессора и конденсатора. Проверьте циркуляцию воздуха за прибором и очистите конденсатор.
Чрезмерное образование льда на задней стенке холодильного отделения.	• Слишком частое открывание дверцы или дверца долго открыта. • В холодильное отделение поставили горячую пищу. • Продукты или посуда касаются задней стенки холодильного отделения. • Уплотнитель дверцы плохо прилегает к корпусу. Если уплотнитель загрязнен или поврежден, очистите его или замените.
Чрезмерное образование льда в морозильнике:	• Слишком частое открывание дверцы. • Дверца долго открыта. • Уплотнитель дверцы плохо прилегает к корпусу. • Если уплотнитель загрязнен или поврежден, очистите его или замените.
На полке над контейнерами образуется конденсат.	• Временное явление, обычное для периода с высокой температурой и влажностью. Явление исчезнет, когда нормализуется температура и влажность. Рекомендуется чаще очищать контейнеры и ящики и периодически протирать конденсат. • Откройте регулятор влажности. • Положите продукты в пакеты или другую герметичную упаковку.

Неисправность:	Возможная причина и устранение неисправности:
Подтекает вода из холодильного отделения.	• Отверстие для стока засорилось или талая вода стекает мимо желоба.
	• Очистите засорившееся отверстие, например, пластиковой соломкой.
	• Слишком толстый слой льда размораживайте вручную (см. раздел «Размораживание прибора»).
Мигает температурный дисплей.	• Слишком частое открывание дверцы или дверца долго открыта.
	• Неплотно закрыта дверца (возможно, застрял какой-то предмет, провисание дверцы, проверьте уплотнитель и т. п.).
	• Длительное время была отключена электроэнергия.
	• Загружено слишком большое количество свежих продуктов.
Трудно открывается дверца.	• Если вы хотите открыть только что закрытую дверцу морозильного отделения, она может открываться с трудом. Во время открывания дверцы холодный воздух выходит из прибора, его замещает теплый воздух из помещения. При охлаждении этого воздуха образуется дополнительное давление — причина трудного открывания дверцы. Через несколько минут давление нормализуется, и дверцу можно будет открыть без труда.
Не работает светодиодное освещение:	• Обратитесь в сервисный центр. • Не выполняйте ремонт самостоятельно, так как это может стать причиной короткого замыкания.
Не работает подсветка VitaLED:	• Обратитесь в сервисный центр.
На дисплее высвечивается код неисправности (в некоторых моделях).	• Если на дисплее отображается индикация «Е», обратитесь в сервисный центр.

При невозможности устранить неисправность в соответствии с приведенными рекомендациями обратитесь в сервисный центр. При обращении назовите тип, модель и серийный номер прибора, которые указаны в заводской табличке внутри прибора.

Соответствующие климатические условия в холодильно-морозильных приборах обеспечивает система охлаждения с компрессором (в некоторых приборах также вентилятор). Работа компрессора вызывает определенный шум. Уровень шума зависит от установки, правильного использования и срока службы прибора.

- **После включения** прибора работа компрессора (шум жидкости), или шум, возникающий от движения хладагента, будет несколько громче, чем обычно. Это не является признаком неисправности и не влияет на срок службы прибора. Со временем уровень шума во время работы прибора снизится.
- Иногда во время работы прибора возникает **необычный или очень сильный шум**, который не свойственен прибору, и является следствием неправильной установки:
 - Прибор должен стоять ровно и стабильно на твердом основании;
 - Прибор не должен касаться стены, соседних предметов и мебели;
 - Проверьте, находится ли внутреннее оборудование на своих местах. Возможно, жестяные банки, бутылки, контейнеры и другие емкости соприкасаются — отодвиньте их друг от друга.
- Если вы часто открываете дверцу холодильника, держите ее долго открытой, загрузили большое количество свежих продуктов или включили функцию «Интенсивного охлаждения» или «Быстрого замораживания», увеличивается нагрузка на систему охлаждения, что может стать причиной шума в работе прибора.

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ ОСТАВЛЯЕТ ЗА СОБОЙ ПРАВО НА
ВНЕСЕНИЕ ИЗМЕНЕНИЙ, КОТОРЫЕ НЕ ВЛИЯЮТ НА
ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРИБОРА.

Инструкцию по эксплуатации прибора также можно найти на сайте: www.gorenje.ru / < <http://www.gorenje.ru> / >

Импортер: ООО «Горенье БТ»
119180, Москва, Якиманская наб., 4, стр. 1



HZF3369E
COMBI FS600-CON



ru (10-14)